

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 69 (1960)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Les activité de la transfusion sanguine

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

lieue industrielle, serait courir le risque d'accumuler pendant des années des tonnes de compost invendu et qui resterait en fermentation, ce serait en revenir au système du « ruclon » ou de la décharge.

Si compliqué qu'il soit déjà, le problème devrait encore être mis en relation avec celui des *boues d'égoût*. A l'heure actuelle, dans mainte ville, le tout à l'égoût en-

voie ses résidus à la nappe d'eau la plus proche, lac ou fleuve. C'est alors tout le problème de la pollution des eaux qui se pose. Il faudrait prévoir à côté de l'usine de destruction des ordures des *bassins de décantation*, d'où l'on retirerait périodiquement les boues qui pourraient être jointes aux ordures à détruire. Mais c'est là encore un autre problème sur lequel nous reviendrons peut-être quelque jour.

CRAMER.

## LES ACTIVITÉS DE LA TRANSFUSION SANGUINE

### Conférences

Le Prof. A. von Albertini a donné une conférence consacrée aux « *Expertises électro-microscopiques sur la perméabilité* » lors de la séance de la Commission de la transfusion sanguine du 16 juin; le Dr A. Parmeggiani a également parlé des « *Expertises électro-microscopiques dans les thrombocytes au cours de la métamorphose visqueuse* », et le Dr D. Roulet de la « *Recherche analytique des antigènes des para-protéines* ».

\*

### Publications du Laboratoire central

- « *Ueber die Häufigkeit von Fehlern bei der Blutgruppenbestimmung in der schweizerischen Armee* », par A. Hässig, R. Bütler et O. Mühlberg (Revue trimestrielle des officiers sanitaires suisses, n° 37, fasc. 1, p. 70-73, 1960).
- « *Untersuchungen über die Haptoglobingruppen nach Smithies* », par R. Bütler, S. Rosin et M. Walter; Schweiz. Med. Wochenschrift 90, n° 12, p. 347, 1960.
- « *Immunoplasmapathies* », par A. Hässig, H. Stirnemann, selon P. Miescher et K.-O. Vorlaender — Collection de l'Institut Pasteur: Immunopathologie, Clinique et Expérimentale, éd. française sous la direction de P. Graber et A. Eyquem, Editions Médicales Flammarion, Paris, 1959, p. 366-372.
- « *Katamnestiche Beobachtungen bei Antikörpermangel-syndrom* », par K. Stampfli, S. Barandun et C. Riva, dans F. Linneweh.
- « *Die Prognose chronischer Erkrankungen* » Springer-Verlag, Berlin, 1960, p. 1-6.

\*

### Le groupe de recherches sur les protéides

En collaboration avec le Service de la transfusion de sang de la Croix-Rouge suisse, le groupe bernois de la recherche sur les protéides a publié également les travaux suivants:

- « *Studies of the Metabolism of Human Blood Platelets in Relation to Clot Retraction* », par M. Bettex-Galland et E.-F. Lüscher, Thrombosis et Diathesis Haemorrhagica 4, n° 2, 1960, p. 178-195.
- « *The Properdin System and its Significance in Immunopathology* », par H. Isliker, Immunopathology, 1st International Symposium, Bâle/Seelisberg 1958, Benno Schwabe & Co., Bâle, 1959, p. 29-40.
- « *Réactions non spécifiques de défense* », par H. Isliker, 27<sup>e</sup> Assemblée annuelle de la Société suisse de Médecine Interne, Helvetica Medica Acta, vol. 26, 1959, p. 634-641.
- « *Das Verhalten des Serumproperdintiters bei verschiedenen Krankheiten* », Helvetica Medica Acta, vol. 26, 1959, p. 791 à 797.
- « *The Purification of Antibody to PR8 Influenza A Virus* », par H. Isliker et P.-H. Strauss, Vox Sanguinis, vol. 4, n° 3, 1959, p. 196-210.
- « *Zum ,turnover' des Properdins beim Kaninchen* », par H. Keller, H. Aebi et H. Isliker, Zeitschrift für Immunitätsforschung und experimentelle Therapie, vol. 118, 1959, p. 415 à 426.

- « *Reindarstellung und Charakterisierung von Serumhaptoglobinen* », par R. Kluthe, R. Bütler et H. Isliker, Verhandlungen des Schweiz. Vereins für Physiologie, physiologische Chemie und Pharmakologie » 55. Helv. Physiol. Acta 18, 1960, p. 35-37.

\*

### Dixième anniversaire à Bâle

Le centre de transfusion sanguine de la section de Bâle-Ville a fêté le 22 mai le dixième anniversaire de sa fondation. Depuis sa création, ce centre régional qui dispose actuellement de 21 070 donneurs bénévoles, a effectué 96 335 prélèvements de sang. Relevons qu'à Bâle un habitant sur dix est donneur de sang.

\*

### Visites et visiteurs

L'activité de notre Laboratoire central continue de susciter l'intérêt d'instituts et d'organisations internationales déployant une activité dans le domaine de la transfusion de sang et plusieurs personnalités étrangères ont visité récemment nos installations. Citons entre autres:

**Madame Mitic**, de l'Institut de Médecine légale de l'Université de Graz, qui a passé cinq jours à notre Laboratoire pour y étudier les méthodes de détermination des groupes d'haptoglobines;

**Mesdemoiselles Grosdanic et Maher**, de Belgrade, toutes deux pharmaciennes, venues se familiariser avec la fabrication des trousses en plastique;

**Monsieur H.-M. Loulidi**, de Rabat, boursier de l'OMS qui a été notre hôte pendant une semaine.

\*

### A la Société allemande de médecine interne

La Société allemande de médecine interne qui a tenu son assemblée annuelle à Wiesbaden du 25 au 27 avril, s'est occupée notamment des protéines. Le Dr Barandun et les Professeurs Isliker, Nitschmann et Riva avaient été priés de parler des recherches qu'ils poursuivent dans ce domaine.

\*

### Inauguration à Dusseldorf

Lors de l'inauguration de l'Institut central du Service de la transfusion de sang du Comité provincial de la Croix-Rouge allemande du Haut-Rhin et de Westphalie qui a eu lieu à Dusseldorf le 5 mai 1960, le Dr Hässig a donné une conférence sous le titre « *Sang complet, plasma et fractions de plasma* ».

\*

### Une bourse

Le Dr Bütler a obtenu une bourse de l'Organisation Mondiale de la Santé pour visiter les laboratoires danois, suédois et norvégiens de physiologie de la coagulation.